

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)."

(Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

Prescrire International is a monthly journal of selected articles translated from the non-profit medical journal **Prescrire**. It is produced using the resources of the **Prescrire** team and published by **Association Mieux Prescrire**, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Antoine Grandvuillemin (President); Alexandre Gelgon (Vice President); Dörte Gunthert (Treasurer); Jérôme Jean (Deputy Treasurer); Samia Nabi (General Secretary); Michel Aujoulat (Deputy General Secretary).

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Dörte Gunthert

Coordinating Editor: Christine Badiane

Translators: Helen Geneviev with David Wynford-Thomas

Consultant: Judith Mintzes

PRESCRIRE

Publishing Director: Séverine Carré-Pétraud • **Publishing Committee:** Florence Chapelle, Pierre Chirac, Antoine Grandvuillemin, Julien Gelly, Marjolaine Loyaux, Xavier Martin-Legeay, Jérôme Robert, Jérôme Schlafer, Bruno Toussaint • **Development:** Shirley Decupère with Nathalie Carrere, Élise Dezothez, Bernardin Dilou, Nicolas George, Nicolas Guillaud, Luz Lenglin • **Coordination - Human Resources and Office Services:** Marjolaine Loyaux with Martine Divet, Huynh Dieu Nguyen, Danielle Smila, Astou Badji, Ibrahim Daffé, Christelle Lesage, "Il est 5 heures" • **Accounts:** Tanguy Goblet with Fabrice Chane-Yock • **Circulation and Subscriber Services:** Christine Barraud with Anaëlle Castelbou, Aleksandra Debon, Pierre Gasnot-Vauqer, Corinne Kramer, Patricia Médioni; technical solutions TBS group, Nacre Solutions • **Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Pierre-Hakim Bekhti, Frédéric Jouzel, Mohamed Keita, Arthur Provenier; Acolad, Apogee, DevPartner, Les Artisans numériques, PFL consulting, Ze Team • **Art Director:** Martine Talent • **Layout:** Nathalie Cappelletti with Nolwenn Benmeziane, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta • **Multimedia layout:** Sandrine Praud

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org). The quality of Prescrire's reviews is grounded in editorial procedures which tap into a large and varied base of specialised knowledge and skills. This unique, collaborative editorial process is symbolised by the collective "©Prescrire" byline. More information on Prescrire's editorial procedures is freely available at english.prescrire.org > About Prescrire

Editors: Jérôme Schlafer *general practitioner*, Florence Chapelle *pharmacist* and Julien Gelly *MD* • **Editorial Committee:** Pierre Chirac, Marine Barillot, Frédérique Digonnet, Antoine Grandvuillemin

Section Editors: New products: Eric Cerqueira *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Antoine Grandvuillemin *pharmacist* • **Adverse effects:** Céline Roussel *pharmacist* • **Drugs during pregnancy and lactation:** Céline Roussel *pharmacist* • **Drug interactions:** Sophie Chalons *pharmacist*; Sophie Pilon *pharmacist*; Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:** Anne Aubert *pharmacist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Aurélie Delépine *general practitioner*; Marc Legrelle *diabetes specialist*; Céline Martin *pharmacist* • **Information to patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Sandrine Parmentier *sociologist* • **History of medicine:** Hélène Frouard *historian* • **Guideline watch:** Marine Barillot *pharmacist* • **Reader's test:** Ayah Hakim *pharmacist* with Frédérique Digonnet *pharmacist* • **Take it easy:** Morgane Dejean *pharmacist* • **Forum:** Jérôme Robert • **Production Editors** Christine Badiane, Blandine Guillemot-Pinard • **Information search, companies and agencies:** Karine Begnaud with Élodie Artielle-Beaucamp, Julie Bontemps, Thomas Declercq, Cécile Loubeyre-Unique, Eve Parry, Elodie Turpaud • **Health products regulation:** Olivier Huyghe • **Packaging Working Group:** Thomas Declercq and Élodie Artielle-Beaucamp • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes • **Editorial Office:** Christelle Sissokho with Hélène Declercq • **Editors:** José Aguilar *MD*; Nehama Aidan *dentist*; Anne Americh *pharmacist*; Élodie Artielle-Beaucamp *pharmacist*; Jean-François Audouard *general practitioner*; Marie Babin *clinical pathologist*; Marine Barillot *pharmacist*; Karine Begnaud *pharmacist*; Éric Bel *pharmacist*; Valentine de Bellerocche *social law*; Julie Bontemps *pharmacist*; Odile Burrus *nurse*; Fabrice Cahen *historian*; Valentine Campana *pharmacist*; Nolwenn Clec'h *communication*; Michel Coletti *general practitioner*; Bénédicte Connault *MD*; Thomas Declercq *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Morgane Dejean *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Alizée Detiffe *general practitioner*; Frédérique Digonnet *pharmacist*; Jean Doubovetzky *general practitioner*; Ghyslaine Galhaud-Costes *pharmacist*; Aymeric Gamondes *nurse*; Marie-France Gonzalvez *pharmacist*; Philippe Gripon *occupational medicine, toxicologist*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Mélanie Hardy *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Mathieu Hautemulle *journalist*; Aymeric Henriot *MD*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Jérôme Jean *nurse*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Jacques Juillard *MD*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Rogerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Florent Macé *pharmacist*; Natacha Marpillat *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Hélène Merlin *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist*; Marie Miller *physiotherapist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi-Guillaume *pharmacist*; Agnès Monchovet-Godard *general practitioner*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Samia Nabi *pharmacist*; Clotaire Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Ann Pariente *MD*; Eve Parry *pharmacist*; Gabriel Perraud *general practitioner*; Anne-Gaëlle Provost *general practitioner*; Jean-Yves Rolland *dentist*; Agnès Rouzès *pharmacist*; Bernard Rueff *MD*; Philippe Schilliger *MD*; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz *MD*; Bruno Toussaint *MD*; Élisabeth Veyriac

pharmacologist; Cyril Vidal *dentist* • **Final verifications:** Nehama Aidan; Karine Begnaud; Valentine de Bellerocche Angèle Bouquet; Christine Guilbaud; Cécile Loubeyre-Unique; Sophie Chalons; Philippe Manet; Natacha Marpillat; Evelyne Mouret-Cisterne; Samia Nabi; Eve Parry; Christelle Sissokho • **Proof reading:** Henriette Bosvieux; Alain Burtscher; Olivier Rozand, Nathalie Thibot, Véronique Letournou • **Preventing the Preventable:** Marie-France Gonzalvez and Étienne Schmitt with Thomas Declercq, Éric Galam, Josette Vallée • **Illustrations:** Léa Lord; Alain Savino • **Indexing:** Mélanie Hardy with Marine Barillot, Laurence Le Quang Trieu, Cécile Loubeyre-Unique, Sandrine Parmentier • **Prescrire electronic media:** Juliette Barthe; Mélanie Hardy • **Policy advocacy:** Rita Kessler with Pierre Chirac • **Reviewers' panels:** Nehama Aidan and Christine Guilbaud • **For Belgium and Switzerland:** Sophie Chalons with Éric Bel, Marie-Louise Bouffieux, Catherine Smolders (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Samantha Megel (pharmaSuisse) • **Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karin Raton, Eva Stille • **Subscriber correspondence:** Anne Americh, Nolwenn Clec'h, Blandine Guillemot-Pinard, Jérôme Robert • **Other contributions:** Mathilde Cosson, Aldo Fari; Martine Lalande; Karelle Le Gleut; Fanny Rocher; Didier Rod

Continuing education programmes: Pedagogical advisers: Frédérique Digonnet with Philippe Schilliger • **Instructors:** Frédérique Digonnet; Ayah Hakim • **Evaluation:** Éric Bel; Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhaud-Costes.



Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of drug bulletins that are independent of drug companies, which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France

Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - **Fax:** (33)(0)1 48 07 87 32

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 Paris Cedex 11 - France

www.prescrire.org

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie BMG - France



REVIEW PANEL: The following persons reviewed the articles, which were first published in Prescrire then translated for this issue of Prescrire International:

Catherine Alamowitch (endocrinology); Isabelle Arnulf (neurology); Sabine Baron (paediatrics); Justine Bénévent (pharmacovigilance); Anne-Charlotte Boudon Carbone (general practice); Anne-Marie Bouldouyre Magnier (general practice); Denis Brousse (general practice); Priscilla Chazel (nursing care); Christine Damase-Michel (pharmacovigilance); Bertrand Décaudin (hospital pharmacy); Philippe Deguiral (oncology); Justine Delestrées (pharmacy); Thierry Delpech (pharmacy); Stéphanie Denoix (gynaecology - obstetrics); Nathalie Dujardin (pharmacy); Audrey Dusart (nursing care); Anthony Facile (pharmacovigilance); Jean-Yves Feberey (psychiatry); Florence Gressier (psychiatry); Antoine Huart (nephrology); Robert Laurent (general practice); Xavier Le Roux (pharmacy); Cécile Lefebvre (general practice); Nadine Magy-Bertrand (internal medicine); Christian Merlin (pharmacy); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Yves Mossu (general practice); Hélène Moulla (pharmacy); Marc-Antoine Mulot (endocrinology); Camille Mura (midwife); Thierry Neyer (general practice); Lara Pellizza (general practice); Isabelle Poirot (psychiatry); Béatrice Rousset (hospital pharmacy); Sylvie Royant-Parola (psychiatry); Gabrielle Samson (pharmacy); François Serru (pharmacy); Emmanuel Sonnet (diabetology); Françoise Spir (nursing care); Stéphane Tellez (pharmacy); Hélène Vacher (hospital pharmacy); Josette Vallée (general practice)